

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1967 Nr. 106

A. TITEL

*Verdrag nopens het internationale spoorwegrégime, met bijbehorend
Statuut en Protocol van ondertekening;
Genève, 9 december 1923*

B. TEKST

De tekst van Verdrag, Statuut en Protocol is bij Koninklijk besluit van 21 maart 1928 bekendgemaakt in *Stb.* 77.

In overeenstemming met artikel 3 van het Verdrag zijn Verdrag en Protocol ondertekend voor:

België	Letland
Brazilië	Litauen
Bulgarije	het Koninkrijk der Nederlanden ²⁾
Chili	Noorwegen
de Vrijstad Danzig	Oostenrijk
Denemarken	Polen
Duitsland	Portugal
El Salvador	Roemenië
Estland	het Koninkrijk der Serven, Kroaten en Slovenen
Finland	Siam
Frankrijk ¹⁾	Spanje
Griekenland	Tsjechoslowakije
Groot-Brittannië	Uruguay
Brits-Indië	Zweden
Nieuw-Zeeland	Zwitserland
Hongarije	
Italië	
Japan	

¹⁾ „Sous la réserve prévue à l'article 9 de la présente Convention que ses dispositions n'engagent pas l'ensemble des Protectorats, Colonies, Possessions ou

Territoires d'outre-mer soumis à la Souveraineté de la République française ou à son autorité."

2) De ondertekening geschiedde „à l'exception des territoires d'outre-mer, Indes Néerlandaises, Suriname et Curaçao".

C. VERTALING

De vertaling in het Nederlands van Verdrag, Statuut en Protocol is bij Koninklijk besluit van 21 maart 1928 bekendgemaakt in *Stb.* 78.

D. GOEDKEURING

De artikelen 1 en 2 van de Wet van 15 december 1927 (*Stb.* 384) luiden als volgt:

„Artikel 1

Het in afdruk nevens deze wet gevoegd vanwege Ons te Genève op den 9 December 1923 voor het Rijk in Europa onderteevende Verdrag met bijbehorend Statuut en Protocol van ondertekening nopens het internationale spoorwegregime wordt goedgekeurd.

Artikel 2

Wij behouden Ons de bevoegdheid voor om de verdragen te bekrachtigen, waartoe artikel 35 van het bij het Verdrag behoorend Statuut aanleiding mocht geven;"

Deze Wet is gecontrasigneerd door de Minister van Buitenlandse Zaken **BEELAERTS VAN BLOKLAND** en de Minister van Waterstaat **H. v. d. VEGTE**. Zie ook *Bijl. Hand. St.-Gen.* 1926/27 — 297.

E. BEKRACHTIGING

In overeenstemming met artikel 4 van het Verdrag is een akte van bekrachtiging bij de Secretaris-Generaal van de Volkenbond nedergelegd door of namens:

Groot-Brittannië ¹⁾	29 augustus 1924
Siam	9 januari 1925
Brits-Indië	1 april 1925
Nieuw-Zeeland ²⁾	1 april 1925
Roemenië	23 december 1925
Noorwegen	24 februari 1926
Denemarken	27 april 1926
Japan	30 september 1926
Zwitserland	23 oktober 1926
Oostenrijk	20 januari 1927

België ³⁾	16 mei 1927
Zweden	15 september 1927
Duitsland	5 december 1927
de Vrijstad Danzig	7 januari 1928
Polen	7 januari 1928
het Koninkrijk der Nederlanden (voor Nederland)	22 februari 1928
Griekenland	6 maart 1929
Hongarije	21 maart 1929
Estland	21 september 1929
Spanje	15 januari 1930
Zuidslavië	7 mei 1930
Letland	8 oktober 1934
Italië ⁴⁾	10 december 1934
Frankrijk	28 augustus 1935
Finland	11 februari 1937

1) In de Britse akte van bekrachtiging is bepaald „that this ratification shall not be deemed to apply in the case of the Dominion of Canada, the Commonwealth of Australia, the Dominion of New Zealand, the Union of South-Africa, in the case of the Irish Free State (or any territories under their authority) or in the case of India and that in pursuance of the power reserved in article 9 of this Convention, it shall not be deemed to apply in the case of any of the Colonies, Possessions or Protectorates or of the territories in respect of which His Britannic Majesty has accepted a mandate, without prejudice however, to the right of subsequent ratification or accession on behalf of any or all those Dominions, Colonies, Possessions, Protectorates or Territories.”

2) Met inbegrip van het mandaatgebied West-Samoa.

3) In de Belgische akte van bekrachtiging is bepaald dat „cette ratification ne s'étend ni au Congo Belge ni au territoire de Ruanda-Urundi placé sous le mandat de la Belgique, sans préjudice au droit de ratifier ultérieurement au nom de l'un ou de l'autre de ces territoires ou de ces deux territoires.”

4) Onder de volgende verklaring:

„L'acceptation de la convention sur le régime international des voies ferrées de la part de l'Italie n'engage pas l'ensemble de ses colonies et de ses possessions.”

F. TOETREDING

In overeenstemming met artikel 5, lid 2, van het Verdrag is een akte van toetreding bij de Secretaris-Generaal van de Volkenbond nedergelegd door:

[China ¹⁾	21 januari 1925]
[Panama ²⁾	31 juli 1925]
[Columbia ³⁾	3 december 1927]
Ethiopië	20 september 1928

1) Toetreding onder voorbehoud van bekrachtiging en met bevestiging van de tijdens de Conferentie tot vaststelling van het Verdrag en Statuut gemaakte voorbehouden met betrekking tot de artikelen 14, 15, 16 en 17 van Deel III en artikel 37 van Deel VI van het Statuut. Deze bekrachtiging heeft nimmer plaats gevonden.

2) Toetreding *ad referendum*. Deze toetreding is nimmer als volledig bindend bevestigd.

3) Toetreding onder voorbehoud van bekrachtiging. Deze bekrachtiging heeft nimmer plaatsgevonden.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag zijn ingevolge artikel 6, eerste lid, op 23 maart 1926 in werking getreden voor Brits-Indië, Groot-Brittannië, Nieuw-Zeeland, Roemenië en Siam.

Voor de Staten die na 23 december 1925 een akte van bekrachtiging of van toetreding hebben nedergelegd, zijn zij in werking getreden negentig dagen na de nederlegging van de betreffende akte.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zijn zij op 22 mei 1928 voor Nederland in werking getreden.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

In overeenstemming met artikel 5, lid 2, juncto artikel 9, eerste lid, van het Verdrag is een akte van toetreding nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Volkenbond door Groot-Brittannië ten behoeve van:

Zuid-Rhodesia	}	23 april 1925
Newfoundland		
Brits-Guyana		
Brits-Honduras		
Broenei		
Gambia (kolonie en protectoraat) ..		
de Goudkust (de kolonie, Ashanti, de		
Noordelijke gebieden en het Britse		
mandaatgebied Togoland)		
Hong Kong		
de Maleise Staten:	}	22 september 1925
de <i>gefedereerde</i> :		
Negri Sembilan		
Pahang		
Perak		
Selangor		
de <i>niet-gefedereerde</i> :		
Johore		
Kedah		
Kelantan		
Perlis		
Trengganu		

Nigeria (de kolonie, het protectoraat en het Britse mandaatgebied Kame-roen)	} 22 september 1925
Noord-Rhodesia	
Nyasaland	
Palestina (met uitzondering van Trans-jordanië)	
Sierra Leone (kolonie en protectoraat) de Straits Settlements	
het gebied Tanganjika	
Transjordanië	

J. GEGEVENS

In overeenstemming met artikel 18 van het Volkenbondsverdrag (tekst en vertaling in *Stb.* 1920, 127) is het onderhavige Verdrag op 23 maart 1926 bij het Secretariaat van de Volkenbond geregistreerd onder nr. 1129. De tekst van Verdrag, Statuut en Protocol van onder-tekening is afgedrukt in „Recueil des Traités” van de Volkenbond, deel XLVII, blz. 55 e.v.

Van het op 28 juni 1919 te Versailles gesloten en op 10 januari 1920 in werking getreden Vredesverdrag met Duitsland, naar welk Verdrag in de preambule tot en in artikel 2 van het onderhavige Verdrag wordt verwezen, is de tekst afgedrukt in *De Martens, Nouveau Recueil général de Traités*, derde serie, deel XI, blz. 323 e.v.

Van het Statuut van het Permanente Hof van Internationale Justitie, naar welk Hof onder meer in de artikelen 35 en 36 van het onderhavige Statuut wordt verwezen, zijn tekst en vertaling geplaatst in *Stb.* 1921, 1049. Van het Statuut van het Internationaal Gerechthof, welk Hof in de plaats is gekomen van het Permanente Hof van Internationale Justitie, zijn tekst en vertaling geplaatst in *Stb.* F 321. Zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1965, 171.

Van het eveneens op 9 december 1923 te Genève tot stand gekomen Verdrag, met bijbehorend Statuut, nopens het internationale zeehavenrégime, zijn tekst en vertaling geplaatst in *Stb.* 1928, 78. Zie ook *Trb.* 1967, 107.

Uitgegeven de tiende augustus 1967.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

J. A. BAKKER.